

Le [Golden Gate Bridge](#) fait l'unanimité. Avec ses câbles suspendus, ses pylônes gigantesques et la longue travée de sa structure, c'est l'un des plus beaux ponts du monde. Le Golden Gate Bridge se situe sur l'autoroute 101 et représente un lien vital entre la ville de San Francisco et les comtés situés plus au nord.

## VISITE DU PONT

Que vous traversiez le pont à pied, à vélo ou en voiture, le Golden Gate Bridge, célèbre dans le monde entier, vous invite à vivre une expérience inoubliable. Et pour ceux et celles qui n'ont pas la possibilité de se rendre à San Francisco, une [balade virtuelle sur le pont](#) vous attend.

Accès au pont : le pont est ouvert aux piétons et aux cyclistes pendant la journée. Piétons et cyclistes circulent sur le trottoir est les jours de la semaine (les cyclistes empruntent le trottoir ouest le week-end). Tous les visiteurs sont priés de se montrer vigilants car les trottoirs peuvent être très fréquentés. Le pont mesure 2,6 kilomètres de long. Des chaussures confortables et des vêtements adaptés sont conseillés.

Les rollers simples ou en ligne de même que les skateboards ne sont pas autorisés. Les chiens sont admis à condition d'être tenus en laisse en permanence.

Accès et parking : l'accès aux trottoirs se fait depuis le parking sud-est ou par le parking nord-est au niveau du Vista Point (point d'observation).

## Péage et trafic

### BOUTIQUE SOUVENIRS



La visite du Golden Gate Bridge aurait un goût d'inachevé sans un détour vers la boutique souvenirs, située dans le bâtiment historique « Roundhouse » accessible depuis le côté sud-est ([accès](#)), derrière la statue de Strauss. Elle est ouverte tous les jours de 8 h 30 à 19 h 30 au printemps et en été et de 8 h 30 à 18 h 30 les autres mois de l'année. À la boutique souvenirs, vous trouverez une multitude d'informations sur l'histoire du pont, mais aussi des photos, des livres, des posters, des vidéos et autres souvenirs incontournables du pont du Golden Gate. Vous pouvez aussi visiter [la boutique souvenirs](#) sur notre site Internet.

## PARKING

Les points d'observation (Vista points) se trouvent au niveau des parkings nord-est et sud-est, de part et d'autre du pont. Les personnes à mobilité réduite trouveront des emplacements adaptés.

## TARIFS DU PÉAGE

Le péage est uniquement perçu en direction du sud (direction San Francisco). Les véhicules à deux essieux s'acquittent de la somme de 5 \$, 4 \$ si ces derniers sont équipés de FasTrak (système de télépéage électronique disponible sur le Golden Gate Bridge et sur les sept ponts de la Bay Area gérés par Caltrans). Pour les véhicules de plus de deux essieux, le prix du péage s'élève à 2,50 \$ par essieu.

---

## TRANSPORT

[Le Golden Gate Transit \(GGT\)](#) est un service régional de transport par autobus. Il dessert San Francisco, les comtés de Marin et de Sonoma. Un service de transport intermittent est assuré entre San Rafael

dans le comté de Marin et la gare BART El Cerrito/Del Norte situé à l'ouest du comté de Contra Costa. Un service de bus à temps partiel dessert le comté de Marin, sous contrat avec le système de transport du comté de Marin, le Marin Transit. [Des liaisons par autobus](#) sont assurées quotidiennement. Ils circulent à fréquence réduite les week-ends et certains jours fériés. Pour consulter les [horaires de bus](#), rendez-vous sur notre site Internet.

[Le Golden Gate Ferry \(GGF\)](#) assure des liaisons fréquentes par ferry entre San Francisco et Larkspur dans le centre du comté de Marin et entre San Francisco et Sausalito dans le sud de ce comté. [Les liaisons en ferry](#) sont assurées à intervalle régulier pendant les jours de la semaine. Elles sont moins fréquentes les week-ends et certains jours fériés. Le service de ferry NE FONCTIONNE PAS pendant les jours de Thanksgiving, Noël et Nouvel an. Pour consulter les [horaires des ferries](#), rendez-vous sur notre site Internet.

## PLANS POUR LE GOLDEN GATE TRANSIT ET LE GOLDEN GATE FERRY

### CALENDRIER DES JOURS FÉRIÉS 2007/2008

	<b>Ferry Horaires</b>	<b>Bus Horaires</b>
Independence Day (Jour de l'Indépendance), Mercredi 4 juillet 2007	FÉRIÉ	FÉRIÉ
Labor Day (Jour du travail), Lundi 3 septembre 2007	FÉRIÉ	FÉRIÉ
Columbus Day (Jour de Christophe Colomb), Lundi 8 octobre 2007	Service régulier	Service régulier
Veterans Day (fêté), Lundi 12 novembre 2007	Service régulier	Service régulier
Thanksgiving, Jeudi 22 novembre 2007	PAS DE TRANSPORT	FÉRIÉ
Lendemain de Thanksgiving, Vendredi 23 novembre 2007	<a href="#">JOUR FÉRIÉ REPOUSSÉ (Larkspur) FÉRIÉ (Sausalito)</a>	FÉRIÉ
Noël, Mardi 25 décembre 2007	PAS DE TRANSPORT	FÉRIÉ
Nouvel an, Mardi 1er janvier 2008	PAS DE TRANSPORT	FÉRIÉ
Jour de Martin Luther King, Lundi 21 janvier 2008	FÉRIÉ	Service régulier
Presidents' Day (Jour des Présidents), Lundi 18 février 2008	FÉRIÉ	FÉRIÉ
Cesar Chavez Day (Jour de César Chavez), Lundi 31 mars 2008	Service régulier	Service régulier
Memorial Day, Lundi 26 mai 2008	FÉRIÉ	FÉRIÉ
Independence Day (Jour de l'Indépendance), Vendredi 4 juillet 2008	FÉRIÉ	FÉRIÉ

## TARIFS DES TITRES DE TRANSPORT ET PLANS DES ZONES TARIFAIRES

[Tarif ticket adulte](#)   [Ticket jeunes/séniors/personnes à mobilité réduite](#)   [Tarifs Golden Gate Ferry](#)   [Tickets à tarif réduit « Ride Value »](#)

Préparez le montant exact du ticket de bus avant de monter à bord car le chauffeur n'a pas de monnaie. En montant dans le bus, veuillez indiquer au chauffeur votre destination.

Le prix d'un ticket adulte aller-simple sur le réseau du Golden Gate Transit dépend des zones tarifaires et varie en fonction de la longueur du trajet et du nombre de zones tarifaires traversées. Pour le détail des tarifs des titres de transport pour les bus et les ferries du Golden Gate Transit, voir le tableau ci-dessous.

## Comment utiliser le tableau des tarifs ?

Si vous souhaitez aller de San Rafael (Zone 3) à San Francisco (Zone 1), il suffit de repérer San Rafael (colonne de gauche sur le tableau) et de suivre horizontalement la ligne où la zone 3 et la zone 1 s'entrecroisent (indiqué par un fond blanc). L'aller-simple vous reviendrait donc à 4,35 \$.

### TICKET DE BUS ADULTE (ALLER SIMPLE)

Valable à partir du 1er juillet 2007

Secteurs desservis	De la Zone	À la Zone					
		1	2	3	4	5	6
San Francisco	1	3,15 \$*	3,60 \$	4,35 \$	5,30 \$	7,60 \$	8,40 \$
Sausalito, Mill Valley, Tiburon	2	3,60 \$	Pour le réseau du comté de Marin, reportez-vous au tableau des tarifs des tickets ci dessous			5,30 \$	6,15 \$
						4,35 \$	5,30 \$
Corte Madera, Larkspur, San Rafael, Ross Valley, Lagunitas, Woodacre	3	4,35 \$				3,60 \$	4,35 \$
Ignacio, Novato, San Marin	4	5,30 \$					
Cotati, Rohnert Park, Petaluma	5	7,60 \$	5,30 \$	4,35 \$	3,60 \$	3,15 \$	3,15 \$
Santa Rosa	6	8,40 \$	6,15 \$	5,30 \$	4,35 \$	3,15 \$	3,15 \$

\* Pour un trajet de/vers le Toll Plaza du Golden Gate et Richardson Ave. et Francisco St. uniquement.

### TARIF DES TICKETS DE BUS (ALLER SIMPLE) JEUNES, SÉNIORS, PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE OU TITULAIRES DE LA CARTE MEDICARE.

Valable à partir du 1er juillet 2007

Secteurs desservis	De la Zone	À la Zone					
		1	2	3	4	5	6
San Francisco	1	1,55 \$*	1,80 \$	2,15 \$	2,65 \$	3,80 \$	4,20 \$
Sausalito, Mill Valley, Tiburon	2	1,80 \$	Pour le réseau du comté de Marin, reportez-vous au tableau des tarifs des tickets ci dessous			2,65 \$	3,05 \$
						2,15 \$	2,65 \$
Corte Madera, Larkspur, San Rafael, Ross Valley, Lagunitas, Woodacre	3	2,15 \$				1,80 \$	2,15 \$
Ignacio, Novato, San Marin	4	2,65 \$					
Petaluma, Cotati, Rohnert Park	5	3,80 \$	2,65 \$	2,15 \$	1,80 \$	1,55 \$	1,55 \$
Santa Rosa	6	4,20 \$	3,05 \$	2,65 \$	2,15 \$	1,55 \$	1,55 \$

\* Pour un trajet de/vers le Toll Plaza du Golden Gate et Richardson Ave. et Francisco St. uniquement.

### TARIFS DES TICKETS POUR LE COMTÉ DE MARIN (ALLER SIMPLE)

Tarifs adultes	2 \$
Tarifs jeunes, seniors, personnes à mobilité réduite ou titulaires de la carte Medicare	1 \$

### TARIFS POUR LE PONT RICHMOND-SAN RAFAEL (ALLER SIMPLE)

	À l'intérieur de East Bay	East Bay/ Marin	East Bay/ Sonoma	East Bay/ San Francisco
Tarifs adultes	3,60 \$	3,60 \$	6,60 \$	6,60 \$
Tarifs jeunes, seniors, personnes à mobilité réduite ou titulaires de la carte Medicare	1,80 \$	1,80 \$	3,30 \$	3,30 \$

Tickets à tarif réduit « Ride Value » et « Frequent Rider » (utilisateurs fréquents) : les personnes empruntant les bus et les ferries du Golden Gate trois fois par semaine ou plus peuvent économiser plus de 20 % sur l'achat de carnets de tickets à prix réduit. Les carnets contiennent 20 tickets. Leurs prix varient en fonction de la longueur du trajet. Les carnets de tickets ne sont ni remboursables ni échangeables. Pour connaître les [points vente des carnets de tickets à prix réduit](#), rendez-vous sur notre site Internet.

Carte TransLink : les personnes empruntant les bus et les ferries du Golden Gate peuvent acheter une carte TransLink pour bénéficier des mêmes tarifs qu'avec les tickets « Ride value » et « Frequent Rider ». Avec cette petite carte pratique et intelligente (de la taille d'une carte de crédit), fini la monnaie, les carnets de tickets et autres problèmes liés aux « basculements » entre deux modes de transport. Pour chaque trajet, la carte TransLink déduit automatiquement le tarif exact et prend également en compte les réductions de même que les « basculements » entre deux systèmes de transport. Pour de plus amples informations sur ce moyen de paiement, rendez-vous sur notre site Internet et consultez notre [Foire aux Questions relatives à la carte TransLink](#).

### TARIFS « RIDE VALUE »/« FREQUENT RIDER » ET CARNETS DE TICKETS À PRIX RÉDUIT

Valeur nominale	Prix d'un carnet de tickets	Prix par ticket	Utilisation des tickets à prix réduit « Ride value » entre les <a href="#">Zones du Golden Gate Transit*</a>
3,60 \$	57,60 \$	2,88 \$	2 et 1, 5 et 4; à l'intérieur de East Bay, East Bay et comté de Marin
4,35 \$	69,60 \$	3,48 \$	3 et 1, 5 et 3, 6 et 4
5,30 \$	84,80 \$	4,24 \$	4 et 1, 5 et 2, 6 et 3
6,15 \$	98,40 \$	4,92 \$	6 et 2
7,60 \$	121,60 \$	6,08 \$	5 et 1
8,40 \$	134,40 \$	6,72 \$	6 et 1
6,60 \$	105,60 \$	5,28 \$	East Bay et zone 1, East Bay et zone 5, East Bay et zone 6
2 \$	36 \$ ou 18 \$	1,80 \$	Réduction sur les tickets adultes valables sur le réseau

			local du comté de Marin
7,10 \$	89 \$	4,45 \$	Larkspur Ferry
7,10 \$	76 \$	3,80 \$	Sausalito Ferry

\* Zone 1 : San Francisco. Zone 2 : Sausalito, Mill Valley, Tiburon. Zone 3 : Corte Madera, Larkspur, San Rafael, Ross Valley, Lagunitas, Woodacre. Zone 4 : Ignacio, Novato, San Marin. Zone 5 : Petaluma, Cotati, Rohnert Park. Zone 6 : Santa Rosa

### RÉDUCTIONS SUR LES TARIFS

Trajet domicile/travail	Bénéficiez de 20 % de réduction avec les <a href="#">tickets à prix réduit « Ride Value »</a> ou la <a href="#">carte TransLink</a> . Bénéficiez de 10 % de réduction sur les tickets adultes valables uniquement sur le réseau du comté de Marin. <a href="#">Grâce aux Tickets « Frequent Rider »</a> les personnes qui font la navette en ferry entre leur lieu de travail et leur domicile peuvent bénéficier d'une réduction. Non valable pour les trajets de groupe.
Séniors (65 ans et plus)	<a href="#">Bénéficiez de 50 % de réduction</a> sur les tickets adultes grâce à la <a href="#">Carte de réduction Regional Transit Connection (RTC)*</a> , la carte Medicare ou la carte d'identification émise par un autre système de transport californien.
Personnes à mobilité réduite	<a href="#">Bénéficiez de 50 % de réduction</a> sur les tickets adultes grâce à la carte DMV Disabled Placard, la <a href="#">Carte RTC Discount*</a> , la carte Medicare, ou la carte d'identification d'un autre système de transport pour les personnes handicapées. Les accompagnateurs de personnes handicapées (à conditions que ces dernières soient munies d'une carte de réduction RTC avec le logo spécifique) peuvent également bénéficier d'une réduction de 50 % sur le prix d'un ticket adulte.
Jeunes de 6 à 18 ans	Les personnes entre 6 et 18 ans peuvent bénéficier <a href="#">de 50 % de réduction</a> à valoir sur les tickets adultes. Le conducteur est en droit de demander une pièce d'identité.
Enfants	Les enfants jusqu'à 5 ans voyagent gratuitement lorsqu'ils sont accompagnés d'un adulte (deux enfants maximum par adulte) sur toutes les lignes.

\* Pour obtenir la carte de réduction RTC, il vous suffit d'appeler Whistlestop Wheels au 415-456-9062, du lundi au vendredi, entre 10 h 00 et 15 h 00 ou d'appeler le Golden Gate Transit au 415-257-4407. Veuillez prendre rendez-vous par téléphone.

### HORAIRES DES FERRIES

[LARKSPUR FERRY](#) : les ferries Golden Gate Larkspur desservent quotidiennement San Francisco et Larkspur situé dans le comté de Marin.

[SAUSALITO FERRY](#) : les ferries Golden Gate Sausalito desservent quotidiennement San Francisco et Sausalito situé dans le comté de Marin.

### TARIFS DES TICKETS POUR LES FERRIES

#### Tarifs des tickets pour les ferries

#### TICKET ALLER SIMPLE EN FERRY (ALLER SIMPLE)

	Larkspur	Sausalito
Ticket Frequent Rider (utilisateur régulier) ou carte	4,45 \$	3,80 \$

TransLink		
Tarif adulte	7,10 \$	7,10 \$
Jeunes (6 à 18 ans), séniors (65 ans et plus), personnes à mobilité réduite ou titulaires de la carte Medicare	3,55 \$	3,55 \$
Enfants jusqu'à 5 ans (maximum 2 enfants pour un ticket adulte plein tarif)	GRATUIT	GRATUIT